

цинских и научных целях из стран, в которых изъятые и конфискованные наркотики перерабатываются в опиаты, разрешенные для использования;

с) за организацию в ходе сессий Комиссии по наркотическим средствам неофициальных совещаний с участием государств, являющихся основными импортерами и производителями опиатного сырья;

6. *просит* Международный комитет по контролю над наркотиками и далее прилагать усилия по контролю за осуществлением соответствующих резолюций Экономического и Социального Совета в полном соответствии с Единой конвенцией о наркотических средствах 1961 года и этой Конвенцией с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года;

7. *просит* Генерального секретаря препроводить текст настоящей резолюции всем государствам-членам для рассмотрения и осуществления и представить Комиссии по наркотическим средствам на ее сорок девятой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

36-е пленарное заседание  
22 июля 2005 года

## 2005/27

### Международная помощь государствам транзита запрещенных наркотиков

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на свои резолюции 2001/16 от 24 июля 2001 года, 2002/21 от 24 июля 2002 года и 2003/34 от 22 июля 2003 года,

*ссылаясь также* на Политическую декларацию, принятую Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии<sup>93</sup>, План действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики<sup>94</sup> и меры по укреплению международного сотрудничества в борьбе с мировой проблемой наркотиков<sup>95</sup>,

*принимая к сведению* третий доклад Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности за двухгодичный период о выполнении решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>96</sup> и другие соответствующие доклады, представленные Комиссии по наркотическим средствам на ее сорок восьмой сессии, включая доклад о положении в области незаконного оборота наркотиков в мире<sup>97</sup> и доклад о положении в области злоупотребления наркотиками в мире<sup>98</sup>,

*отмечая* тот факт, что разрушительные последствия злоупотребления наркотиками и незаконного оборота наркотиков затрагивают все государства,

<sup>93</sup> Резолюция S-20/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>94</sup> Резолюция 54/132 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>95</sup> Резолюция S-20/4 А-Е Генеральной Ассамблеи.

<sup>96</sup> E/CN.7/2005/2 и Add.1-6.

<sup>97</sup> E/CN.7/2005/4.

<sup>98</sup> E/CN.7/2005/3.

*принимая во внимание* многосторонние проблемы, с которыми сталкиваются государства, расположенные на международных маршрутах незаконного оборота, и последствия незаконного оборота запрещенных наркотиков, включая связанную с ним преступность и злоупотребление наркотиками как следствие транзита наркотиков через территории государств транзита,

*учитывая*, что многие государства транзита являются развивающимися странами или странами с переходной экономикой, которым требуется международная помощь для поддержания их усилий по предупреждению и пресечению незаконного оборота наркотиков и сокращению незаконного спроса на наркотики,

*подтверждая* принцип совместной ответственности и необходимость содействия осуществлению и осуществления всеми государствами соответствующих мер для решения мировой проблемы наркотиков во всех ее проявлениях,

1. *вновь заявляет* о своей приверженности делу содействия осуществлению согласованных стратегий контроля над наркотиками и совместных действий в отношении незаконного оборота наркотиков и в этой связи поддерживает разработку, эффективное осуществление и дальнейшее укрепление мер по предупреждению и пресечению незаконного оборота наркотиков и сокращению незаконного спроса на наркотики в государствах транзита, а также налаживание сотрудничества в таких областях, как пограничный контроль, взаимная юридическая помощь, правоохранительная деятельность и обмен информацией между государствами транзита, странами назначения и странами происхождения;

2. *с удовлетворением отмечает* тот факт, что Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности возглавило осуществление последующих мероприятий по итогам инициативы под названием «Парижский пакт», выдвинутой на основе Парижской декларации<sup>99</sup>, опубликованной по завершении Конференции о путях распространения наркотиков из Центральной Азии в Европу, которая состоялась в Париже 21 и 22 мая 2003 года, и рекомендует Управлению разработать аналогичные стратегии в других регионах для стран, через территорию которых осуществляется транзит запрещенных наркотиков;

3. *призывает* государства-члены и Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности при условии наличия средств, полученных в форме добровольных взносов, которые могут состоять либо из средств общего назначения в соответствии с руководящими принципами Комиссии по наркотическим средствам в отношении использования средств общего назначения<sup>100</sup>, либо целевых средств, и далее укреплять такие инициативы, оказывая помощь и техническую поддержку государствам транзита запрещенных наркотиков, особенно развивающимся странам, а также странам с переходной экономикой, которые нуждаются в такой помощи и поддержке;

4. *подчеркивает* необходимость включения в соответствующих случаях проектов сокращения спроса на запрещенные наркотики и укрепления служб

<sup>99</sup> S/2003/641, приложение.

<sup>100</sup> Резолюция 44/20 Комиссии по наркотическим средствам, приложение.

лечения и реабилитации лиц, злоупотребляющих наркотиками, в программы международной помощи государствам транзита, в которых злоупотребление наркотиками является следствием транзита запрещенных наркотиков через их территории, с тем чтобы они могли успешно решать эту проблему;

5. *настоятельно призывает* международные финансовые институты и других потенциальных доноров оказывать финансовую помощь государствам, через территорию которых осуществляется транзит запрещенных наркотиков, в том числе с целью расширения возможностей и наращивания потенциала имеющихся на местах людских ресурсов, с тем чтобы эти государства могли активизировать свои усилия по борьбе с незаконным оборотом наркотиков и злоупотреблением ими и преодолевать последствия этих проблем;

6. *просит* Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности представить Комиссии по наркотическим средствам на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*36-е пленарное заседание  
22 июля 2005 года*

## **2005/28**

### **Периодичность совещаний руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках стран Европы**

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на резолюции Генеральной Ассамблеи 53/115 от 9 декабря 1998 года, 54/132 от 17 декабря 1999 года, 55/65 от 4 декабря 2000 года, 56/124 от 19 декабря 2001 года, 57/174 от 18 декабря 2002 года, 58/141 от 22 декабря 2003 года и 59/163 от 20 декабря 2004 года, в которых Ассамблея подчеркивала важное значение совещаний руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках во всех регионах мира и Подкомиссии по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам Комиссии по наркотическим средствам и призвала их и далее содействовать укреплению регионального и международного сотрудничества с учетом решений двадцатой специальной сессии Ассамблеи,

*напоминая также,* что в своей резолюции 1990/30 от 24 мая 1990 года он постановил учредить Совещание руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках региона Европы и придать ему статус вспомогательного органа Комиссии по наркотическим средствам,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 1992/28 от 30 июля 1992 года, озаглавленную «Совершенствование функционирования вспомогательных органов Комиссии по наркотическим средствам», в которой он предложил Комиссии по наркотическим средствам продолжать изучение на регулярной основе вопроса о функционировании ее вспомогательных органов,

*ссылаясь* на свою резолюцию 1993/36 от 27 июля 1993 года, озаглавленную «Периодичность проведения и организация совещаний глав национальных